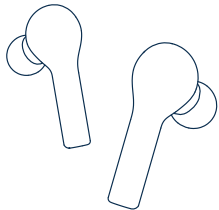




## Paradies Bluetooth Kopfhörer

Modell: PBK-01



### Bedienungsanleitung

- Aktivieren Sie direkt hiernach auf Ihrem Endgerät (z.B. Smartphone) die Bluetooth® Suche und wählen Sie aus der Liste der angezeigten Geräte „PARADIES PBK-01“ aus. Die genaue Vorgehensweise kann je nach Gerätetyp und Betriebssystem abweichen. Die für Ihr Endgerät korrekte Vorgehensweise finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes. Einige Endgeräte erfordern für die Bluetooth® Kopplung die Eingabe eines Passwortes, welches Sie bitte der Bedienungsanleitung des jeweiligen Endgerätes entnehmen. In der Regel lautet das Passwort „0000“.
- Die Kopfhörer sind nun mit Ihrem Endgerät verbunden und können verwendet werden.
- Um die Verbindung zwischen Ohrhörer und Endgerät zu trennen, legen Sie die Ohrhörer einfach wieder in die Ladebox.
- Nach erfolgreicher Erstverbindung erfolgt die Verbindung von nun an automatisch, sobald Sie die Ohrhörer aus der Ladebox entnehmen. Vorausgesetzt ist, dass die Bluetooth® Funktion an Ihrem Endgerät aktiviert ist und sich das Endgerät in Bluetooth Reichweite zu den Ohrhörern befindet. Entnehmen Sie die Ohrhörer für den Stereobetrieb möglichst gleichzeitig aus der Ladebox, damit diese sich zuerst untereinander verbinden können, bevor die Verbindung zum Endgerät aufgebaut wird.

#### Ladevorgang

**Box:** Eine voll aufgeladene Ladebox reicht für ca. 3-4 vollständige Ohrhörer-Ladungen. Die Ladebox laden Sie bitte analog Punkt 1) „Ersteinrichtung & automatisches Pairing nach Ersteinrichtung“ auf.

**Ohrhörer:** Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox. Die LED's der Ohrhörer leuchten rot. Sobald die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, leuchten die LED's der Ohrhörer 1 Minute grün und erlöschen anschließend.

Vielen Dank für den Kauf eines Paradies Bluetooth Kopfhörers. Bevor Sie die Ohrhörer verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung in vollem Umfang und befolgen Sie alle angegebenen Warnhinweise, Anweisungen und Hinweise. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf, um zu einem späteren Zeitpunkt darauf zurückgreifen zu können. Sollten Sie das Produkt weitergeben, geben Sie bitte ebenfalls diese Bedienungsanleitung mit.

#### Inhaltsverzeichnis:

|  |    |
|--|----|
| Vorwort .....  | 2  |
| Verpackungsinhalt .....  | 3  |
| Warnhinweise .....   | 4  |
| Anweisungen/Hinweise .....                                       | 5  |
| Produktübersicht .....   | 6  |
| Vorbereitung .....   | 7  |
| Ersteinrichtung & automatisches Pairing nach Ersteinrichtung ... | 7  |
| Ladevorgang .....  | 8  |
| Einzel-Modus .....   | 9  |
| Übersicht / wichtige Funktionen .....                            | 9  |
| Technische Daten .....   | 11 |
| Fehlerbehebung / Werkseinstellung .....                          | 12 |
| Reinigung / Pflege .....   | 13 |
| Gewährleistung/Haftungsbeschränkung .....                        | 13 |
| EU-Konformitätserklärung .....                                   | 13 |
| Hinweise zur Entsorgung .....                                    | 14 |
| Kontakt .....  | 14 |

#### Verpackungsinhalt

- 2 Ohrhörer
- Ladebox
- Ladekabel
- Silikonauflätze (3 verschiedene Größen)
- Bedienungsanleitung

#### Beschreibung der Piktogramme

| Piktogramm | Bedeutung   |
|------------|---|
|            | Kennzeichnet Sicherheitshinweise und mögliche gefährliche Situationen, die bei Nichtbeachtung zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen können. |
|            | Kennzeichnet Hinweise und zusätzliche Anweisungen, die für die sachgemäße Handhabung wichtig sind.  |

#### WARNHINWEISE

- Bringen Sie das Produkt nicht in Reichweite von Kleinkindern. Das versehentliche Verschlucken der Ohrhörer oder der Silikonauflätze kann zum Erstickung führen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass das Produkt, oder ein Bestandteil des Produktes, verschluckt wurde.
- Es besteht die Möglichkeit einer Störbeeinflussung von Herzschrittmachern und Defibrillatoren. Sollten Sie ein solches Implantat tragen, ziehen Sie bitte vor der Nutzung dieses Produktes einen Arzt zu Rate.
- Schützen Sie das Produkt vor Staub, Feuchtigkeit (auch durch Kondensation verursachte Feuchtigkeit), direkter Sonneneinstrahlung, sowie extremen Temperaturen. Die Ohrhörer sind Spritzwasser geschützt (IPx5), die Ladebox bzw. deren Kontakte dürfen dagegen nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Kurzschlussgefahr!
- Bedienen Sie während der Nutzung des Produktes keine Maschinen oder Fahrzeuge. Die Ohrhörer schränken Sie in der Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen ein.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Verwenden Sie zum Laden nur geeignete Ladegeräte und Ladekabel. Verwenden Sie keine defekten Ladegeräte oder USB-Anschlüsse.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor und versuchen Sie nicht es zu öffnen.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
- Im Falle eines undichten Akkus darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Spülen Sie die betroffene Körperstelle im Falle einer Berührung mit reichlich kaltem, klarem Wasser und kontaktieren Sie umgehend einen Arzt.

Hohe Lautstärken/Schalldruck (auch bei kurzer Dauer) können zu irreparablen Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke immer auf ein besonnenes Level ein.

#### Technische Daten

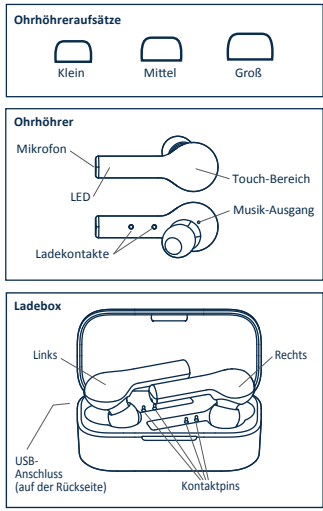
|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Modellbezeichnung                        | PARADIES PBK-01                     |
| Bluetooth® Version                       | 5.0                                 |
| Reichweite                               | Bis zu 10m (keine Hindernisse)      |
| Akkulaufzeit Kopfhörer:                  | ca. 4 Stunden (mittlere Lautstärke) |
| Akkulaufzeit gesamt (Ohrhörer & Ladebox) | bis zu 20 Stunden                   |
| Ladezeit (Ladebox inkl. Ohrhörer):       | ca. 2 Stunden                       |
| Standby:                                 | ca. 70 Stunden                      |
| Kapazität (Kopfhörer):                   | 40mAh/0,148Wh (3,7V)                |
| Kapazität (Ladebox):                     | 380mAh/1,41Wh (3,7V)                |
| Eingangsspannung (Ladebox):              | 5V $\pm$ 500mA                      |
| Akku-Typ:                                | Lithium-Ion                         |
| Unterstützte Bluetooth® Profile:         | HFP/AZDP/HSP/AVRCP                  |
| Lautsprecher (Kopfhörer)                 | $\varnothing$ 6mm                   |
| Impedanz (Kopfhörer):                    | 16 $\Omega$ +/- 15%                 |
| Frequenz (Kopfhörer):                    | 20Hz – 20.000Hz                     |
| Empfindlichkeit (Kopfhörer):             | 95 dB +/- 3dB                       |
| Empfindlichkeit (Mikrofon):              | 7 $\pm$ 3dB @1kHz 1Pa (MEMS)        |
| Frequenzband/Frequenzbänder:             | 2402 – 2480 MHz                     |
| Max. abgestrahlte Sendeleistung:         | 3,16 mW EIRP                        |

#### ANWEISUNGEN/HINWEISE

- Bewahren Sie keine Karten mit Magnetstreifen (EC-/Kreditkarten, Bonuskarten, etc.) in der Nähe des Produktes auf. Durch die enthaltenen Magnete können die Daten auf den Karten beschädigt oder gelöscht werden.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen und/oder bei hoher Luftfeuchtigkeit. Die empfohlene Lagertemperatur liegt zwischen 10°C und 35°C.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Reinigen Sie die Batteriekontakte der Kopfhörer bei Bedarf vor dem Einlegen in die Ladebox, um eine Überhitzungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Gegenstände oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Überladen bzw. tiefentladen Sie das Produkt nicht. Laden und Entladen Sie das Produkt mindestens alle 3 Monate.
- Bei der Benutzung in Flugzeugen vergewissern Sie sich bitte vorab bei der jeweiligen Fluggesellschaft bzw. dem Flugzeugpersonal, ob die Benutzung von Bluetooth Geräten erlaubt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Zweck.
- Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.



#### PRODUKTÜBERSICHT



#### Reinigen / Pflege

Die Reinigung von In-Ear Ohrhörern ist wichtig, da sie direkt in den Gehörgang eingesetzt werden und somit schneller verschmutzen als andere Kopfhörertypen. Sollten Sie die Ohrhörer nicht regelmäßig reinigen, kann dies zu Verfärbungen, eingeschränktem Klang oder gar Keimbildung führen. Achten Sie darauf, dass beim Reinigen kein Wasser in das Produkt gelangt und verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder aggressiven Reinigungsmittel. Die Silikonauflätze lassen sich optimal in lauwarmen Wasser mit mildem Spülmittel reinigen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen kann ein Wattestäbchen helfen. Zum Abtrocknen eignet sich ein fusselfreies Tuch (z.B. Geschirrtuch). Stellen Sie sicher, dass die Silikonauflätze vollständig trocken sind, bevor Sie diese wieder am Ohrhörer anbringen. Die Ohrhörer selbst lassen sich am besten mit einem Hygienetuch oder einem mit etwas Desinfektionsmittel befeuchteten Küchentuch reinigen.

#### Gewährleistung/Haftungsbeschränkung

Wir übernehmen keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Handhabung oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

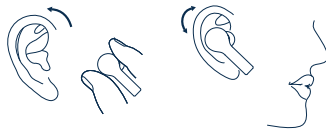
#### EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt dm-drogeriemarkt, dass der Funkanlagentyp „Paradies PBK-01“ der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://content.services.dmtch.com/rootpage-dm-shop-de-de/resource/blob/819030/7b298c1fa814ada46d95ed6d3f43402/paradies-bluetoothkopfhoeer-konformitaetserklaerung-data.pdf>

#### Vorbereitung

Wählen Sie den passenden Aufsatz für Ihre Ohrhörer. Die mittleren Aufsätze sind bereits vorinstalliert und bieten in der Regel den höchsten Tragekomfort sowie die beste Passgenauigkeit. Ein optimaler Sitz der Ohrhörer im Ohr ist wichtig für die Wahrnehmung der Soundqualität und der Basstöne. Für einen guten Halt und eine optimale Nutzung des Mikrofones drehen Sie die Ohrhörer beim Einsetzen ins Ohr so, dass der Bügel in Richtung Ihres Mundes zeigt. Dies ist auch die bestmögliche Position der Ohrhörer für Telefongespräche.



#### Ersteinrichtung & automatisches Pairing nach Ersteinrichtung

- Laden Sie die Ladebox, inklusive der in die Ladebox eingelegten Ohrhörer, über das mitgelieferte Ladekabel an einem geeigneten Ladegerät oder einem Computer mit USB-Anschluss auf. Während des Ladevorganges leuchten die LED's der Ladebox dauerhaft grün. Der Ladevorgang ist beendet, sobald die LED's erlöschen. Bitte trennen Sie nun die Kabelverbindung zur Ladebox und zur Stromquelle.
- Nehmen Sie beide Ohrhörer gleichzeitig aus der Ladebox. Die Ohrhörer sind nun im Kopplungsmodus und verbinden sich untereinander.

#### Hinweise zur Entsorgung

Seit dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.. Die Nutzung dieser Marken durch dm-drogeriemarkt erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

#### Kontakt:

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG  
Am dm-Platz 1, DE-76227 Karlsruhe  
Tel. 0800 3658633, www.dm.de

Vertrieb in Österreich:  
dm drogerie markt, AT-5071 Wals  
Tel. 0800 3658633, www.dm.at

@ servicecenter@dm.de